### "2022, Año del Centenario de la llegada de la Comunidad Menonita a Chihuahua"

#### Comisión de Pueblos y Comunidades Indígenas

# PROCESO CONSULTA PREVIA, LIBRE E INFORMADA A PUEBLOS Y COMUNIDADES INDÍGENAS SOBRE MEDIDAS LEGISLATIVAS 2022.

#### ACTA DE ASAMBLEA INDÍGENA ETAPA CONSULTIVA

En la comunidad de <u>Equitional de</u> , Municipio de <u>Bulleza</u> , Estado de
Chihuahua, siendo las 11 :04 horas del día 4 de blacemble del
año dos mi veintidós, se reúnen en Elsaron Endal quienes afirman ser
Autoridades de los Pueblos Indígenas, así
como los Licenciados <u>EPIM Modrano</u> ,
Alfonso CHUVCZ y Monica Scienz T.
en representación del H. Congreso del Estado, con el objeto de dar a conocer la
información completa sobre las diversas iniciativas de Ley y de Decreto que se
encuentran en estudio y análisis del Poder Legislativo, vinculadas a los derechos de los
pueblos indígenas, identificadas con los números 13, 85, 487, 726, 809, 884, 885, 902,
903 y 904, además de las sentencias Al201/2020, de la Suprema Corte de Justicia de la
Nación y JDC-02-2020 del tribunal Estatal Electoral, a fin de que las Autoridades de los
referidos pueblos expresen sus opiniones sobre los temas que se expusieron en la
etapa informativa y los cuales compartirían en su comunidad a efecto de llegar a una
deliberación interna con las personas integrantes de sus comunidades y con ello
manifiesten sus sugerencias, comentarios y determinaciones respecto a dichos asuntos,
para estar en posibilidad de celebrar los acuerdos que se estimen pertinentes.

Para el desarrollo de la reunión se acordó desahogar los puntos contenidos en el siguiente:

#### Orden del Día

- 1. Registro de Asistencia.
- 2. Solicitud a los asistentes para que autoricen documentar los hechos de la reunión, a través de la toma de fotografías, video y audio.
- 3. Presentación de las autoridades indígenas e instancias participantes.
- 4. Palabras de bienvenida a cargo de la autoridad indígena de la comunidad sede.
- 5. Instalación formal de la Asamblea.
- 6. Aprobación y nombramiento de una persona traductora y/o intérprete.
- 7. Explicación de los objetivos y forma de trabajo de la Asamblea.
- 8. Recabar las opiniones sobre las propuestas legislativas.
- 9. Conclusiones, acuerdos y compromisos.
- 10. Clausura de la Asamblea Indígena.

	q		

# H CONGRESO DEL ESTADO

## "2022, Año del Centenario de la llegada de la Comunidad Menonita a Chihuahua"

#### Comisión de Pueblos y Comunidades Indígenas

Acto seguido, se procede a desahogar el orden del día antes señalado.

- 1.- REGISTRO DE ASISTENCIA. Para cumplir con este punto, se dispuso desde las horas de una mesa para el registro de asistencia, en la que la totalidad de las personas asistentes a la Asamblea tuvieron la oportunidad de proporcionar y/o asentar sus datos de identificación y firma, misma que se anexa a la presente acta. 2.- PRESENTACIÓN DE LAS AUTORIDADES INDÍGENAS E INSTANCIAS PARTICIPANTES. En uso de la palabra, el personal del H. Congreso del Estado solicitó a las personas asistentes presentarse, mencionando su nombre y pueblo indígena al que se auto adscriben, haciendo lo propio con las demás instituciones participantes en la Asamblea Indígena Consultiva, con la finalidad de que fuera del conocimiento de todos los asistentes a la misma. 3.- AUTORIZACIÓN PARA DOCUMENTAR LOS HECHOS DE LA REUNIÓN. A TRAVÉS DE LA TOMA DE FOTOGRAFÍAS, VIDEO Y AUDIO. En uso de la palabra el personal del H. Congreso del Estado solicita a las Autoridades de los pueblos indígenas presentes, autorización para que el desarrollo de la asamblea se documente, a fin de dejar constancia de su realización, a través de la toma de fotografías, audio y video, manifestando las personas presentes estar de acuerdo con lo anterior, por lo que autorizan a proceder con lo señalado. 4.- PALABRAS DE BIENVENIDA A CARGO DE LA AUTORIDAD INDÍGENA CORRESPONDIENTE. Dos personas integrantes de este pueblo, dan un mensaje al inicio de la reunión a manera de bienvenida. 5.- INSTALACIÓN FORMAL DE LA ASAMBLEA. En uso de la palabra, el Lic. , manifiesta que estando reunidos en esta sede y contando con la presencia de personas pertenecientes a los pueblos indígenas arriba mencionados, existe suficiente concurrencia para que inicien los trabajos de la presente
- 6.- APROBACIÓN Y NOMBRAMIENTO DE TRADUCTORES Y/O INTÉRPRETES. Se explicó a las autoridades de los pueblos indígenas presentes el derecho que poseen para que durante el desarrollo de la presente reunión/asamblea, hablen en su idioma y de ser necesario, se realice el evento con el apoyo de una persona traductora y/o intérprete para que puedan comprender adecuadamente la información que se proporciona, manifestando las autoridades presentes estar de acuerdo en que la reunión se desarrolle en: a) español (castellano) b) idioma indígena.

Asamblea, por lo que procede a declarar formalmente instalada la Asamblea Indígena

Consultiva, siendo a las : horas del día en que se actúa.

# tomy 5

- O Escelle ne traductores of la queremos.
- 2 Policias que sepan el Idioma Varamori 31 que en que los entrenación.

## "2022, Año del Centenario de la llegada de la Comunidad Menonita a Chihuahua"



## Comisión de Pueblos y Comunidades Indígenas

- 7. EXPLICACIÓN DE LOS OBJETIVOS Y FORMA DE TRABAJO DE LA ASAMBLEA.- En uso de la palabra, el personal del H. Congreso del Estado manifiesta que el objetivo de la asamblea es darles a conocer, consultarlos y recibir las ideas, opiniones y propuestas de los pueblos indígenas y de la ciudadanía interesada, sobre las medidas legislativas que quedaron precisadas al inicio de la presente acta.
- 8. RECABAR LAS OPINIONES SOBRE LAS PROPUESTAS LEGISLATIVAS PARA LAS REFORMAS CONSTITUCIONALES Y LEGALES SOBRE DERECHOS DE LOS PUEBLOS INDÍGENAS.

En cumplimiento de lo anterior se procede a recabar las opiniones y propuestas sobre las diversas iniciativas de Ley y de Decreto que se encuentran en estudio y análisis del Poder Legislativo y que fueron previamente identificadas.

Para lo anterior, se utilizaron como materiales de apoyo Rotafolios y exposiciones realizadas por cada equipo conformado para el análisis.

9. Presentación de conclusiones, acuerdos y compromisos. Las autoridades participantes en la Asamblea Indígena informativa y de acuerdos previo, expresan su parecer después de dialogar ampliamente sobre cada uno de los temas de la Consulta, tomándose los siguientes:

#### **ACUERDOS**

PRIMERO.- La representación del H. Congreso del Estado, manifiesta que se ha tomado nota de cada una de las respuestas, opiniones y propuestas de las autoridades indígenas representadas en la reunión consultiva, para cada uno de los cinco temas comentados, por lo que se establece como acuerdo llevar esta información a las y los integrantes del H. Congreso del Estado, así como a las demás instituciones que integran la Mesa Interinstitucional de la Consulta, a efecto de que puedan ser contempladas para las resoluciones que se darán a conocer en la etapa resolutiva.

SEGUNDO. -

#### TERCERO. -

10. CLAUSURA DE LA ASAMBLEA INDÍGENA CONSULTIVA. - No existiendo otro asunto que tratar, se procede a declarar clausurados los trabajos de la presente Asamblea en su etapa Consultiva, siendo las \_\_:\_ del día en que se actúa.

Acto seguido se procede a levantar la presente acta y a dar lectura íntegra de su contenido, y una vez que fue escuchada por los presentes, lo ratifican con su firma cada una de las partes y las autoridades tradicionales.

# Tema 3

- O Los representa el gobernado/
- 6 pora la autoridad 3 años o predeser mas.
- (3) El representante hace reuniones, du consejoi les du trabajo y solution a los problemas.
- 4 En al Municipio decide el prosidente, y regidoros.
- (B) Un regidor nosubemos que huce
- 6 or dehe de haber indigenas de regidores.
- DELEGITIOS en la comunidad por votación de las autovidades, goberno doves y comisarios.
- (8) to suben que huce el pipotado tiquen leges.
- 9) No concern al piputado.
- (10) 51 quieren un piputado innigena.
- (1) (valquera prede ser Hombie o mujer

# tema 4

- 1) SI done he picquitainos
- 3 decies pregunte aqui en su comunidad.
- 3) SI GUIERON IU ley he consulta.



### "2022, Año del Centenario de la llegada de la Comunidad Menonita a Chihuahua" Comisión de Pueblos y Comunidades Indígenas

Institución

Nombre

Firma

Por la Autoridad Responsable H. Congreso del Estado de Chihuahua

Por el Órgano Técnico Comisión Estatal para los Pueblos Indígenas Ans Cely Palma Loga

Por el Órgano Garante Instituto Estatal Electoral JAVIEN JAIME HOLGUIN

Jamith

Por el Órgano Observador Comisión Estatal de los Derechos Humanos

Las Autoridades Tradicionales

Comunidad

SIRIAIVIE APIOC 7001-T

Nombre



SIRIAME

Sello y Firma

SIRIA BAFAOTOZS TIERRA BLANCA, BALLEZ

SITIAME BABA007024-T CUIPIACHI BALLI-ZA

AVISO DE PRIVACIDAD FORMATO DE LECTURA SIMPLE

Proceso de consulta previa, libre, informada, de buena fe y culturalmente adecuada a Pueblos y Comunidades Indígenas, en el año 2022

		7
	¥	
	5-6-4	
		. 45

# H. CONGRESO DEL ESTADO

## "2022, Año del Centenario de la llegada de la Comunidad Menonita a Chihuahua"

## Comisión de Pueblos y Comunidades Indígenas

El H. Congreso del Estado necesita tu nombre, edad, cargo ocupación, teléfono, nombre del lugar donde vives, y pueblo al que perteneces, firma o huella de tus dedos si no sabes firmar, y va a tomar fotografía y video de tu cara, para saber que participaste en la consulta para hacer nuevas leyes.

Tu nombre, edad, cargo ocupación, teléfono, nombre del lugar donde vives, y pueblo al que perteneces, firma o huella de tus dedos si no sabes firmar, los conocerán el H. Congreso del Estado, la Comisión Estatal para los Pueblos Indígenas, el Instituto Estatal Electoral, la Comisión Estatal de los Derechos Humanos, el Instituto Nacional de Pueblos Indígenas, la Universidad Autónoma de Chihuahua, Instituto Tecnológico de Chihuahua, la Escuela de Antropología e Historia del Norte de México y el Instituto Nacional de Antropología e Historia, para revisar que el H. Congreso te informó sobre las nuevas leyes y que tú estás de acuerdo con ellas.

Si no quieres que el H. Congreso use tu nombre, edad, cargo ocupación, teléfono, nombre del lugar donde vives, y pueblo al que perteneces, firma o huella de tus dedos si no sabes firmar y la fotografía y video de tu cara, puedes decirlo a las personas del H. Congreso y también puedes ir a la Unidad de Transparencia del H. Congreso del Estado, ubicada en Planta Baja del Edificio Legislativo, con domicilio en calle Libertad No. 9, Colonia Centro en la Ciudad de Chihuahua, Chihuahua, México, o llamar al teléfono (614)412-32-00, en la extensión 25064.

Este escrito, con más información te lo pueden dar las personas del H. Congreso o lo puede leer en internet en <a href="http://www.congresochihuahua.gob.mx/avisoPrivacidad.php">http://www.congresochihuahua.gob.mx/avisoPrivacidad.php</a>

## AWCYPOS

# Temu 1

- D'toman las decisiones en reuniones, levantan la mano.
- (2) 31 que se respete
- 3 ou la gente de gobier no hable so idioma.
- (a) OLC 100 myestion bubbles to lengua, parque no entrenden.
- 5 En salud que los attendan bien y entermeras que los comprendan.

## Tema 2

- 1) Tienen neicetto a piaclicai sus tradiciones, y que gobierno los respete.
- 3 de exista una Ley que los pioteja.
- 3 La ratormación debe de ser en dos idiomas
- 4 que complan las leges.
- 6 perce de hober personas en gobierno, que sean de las etnias.
- 6 De sean tomados en cuenta.